

## Глава 37: Конец соревнований

Собрав подарки со льда, Цзи Хэю вернулся в зону ожидания. Чэнь Чансин сказал ему пару слов, накинул на плечи Цзи Хэю форму и вытер пот со лба, образовавшийся от сильного волнения.

— Как дела? Болит колено? — Хотя лицо молодого человека оставалось расслабленным и лишь слегка бледным, Чэнь Чансин не мог не волноваться.

— Сейчас не болит, обезболивающее довольно эффективное, — Цзи Хэю, ответив, покачал головой.

Слово «сейчас», подсознательно вырвавшееся изо рта, ошеломило их обоих. Дело в том, что травма ныне несерьезная, а вот раньше он принимал очень мало лекарств из-за своей чувствительности.

Однако из-за постоянных травм и злоупотребления лекарствами, спортсмены, даже получив укол, не чувствовали облегчение после принятия огромной дозы обезболивающего, это нормально для таких людей как он. Все фигуристы сталкиваются с такого рода проблемами и принимают их, они морально готовы к этому.

— Вытри пот на шее, иначе простудишься, — Чэнь Чансин неловко кашлянул и сменил тему, дабы не накалять обстановку.

После подсчета персонал, наконец, объявил результат Цзи Хэю. Технический балл — 92,37, за программу — 63,99, а общий балл — 156,36, что на 0,53 выше 155,83, полученных в Китае.

Несмотря на высокий балл Чэнь Чансин нахмурился, обратив внимание на выражение лица Цзи Хэю. Он подбирал слова для утешения, но молодой человек опередил его.

— Тренер Чэнь, мы в стране М, а не в Китае, да и в Китае ситуация не лучше.

Хотя Цзи Хэю не сказал напрямую, Чэнь Чансин понял. Чэнь Чансин совершенно не ожидал, что молодой человек сможет сохранять ясный ум перед таким давлением и недружелюбным отношением.

Смысл его слов таков: даже в Китае Цзи Хэю лишили баллов, что уж говорить о стране М с западными уверенными и бесстрашными судьями.

В комнате прямой трансляции болельщики праздновали высокий балл, но оставались и те, кто много лет смотрит такие соревнования и видят разницу.

[Технический балл забавный, не правда ли? Все потому, что Сяо Хэю увеличил сложность после соревнований в Китае, поэтому технический балл высокий, однако эти баллы были вычтены из программного?]

[Проницательные люди сразу видят, что выступление Сяо Хэю лучше, чем в Китае. За программу — 65,85, результат не увеличился, а уменьшился? На территории страны М, видимо, нам придется терпеть унижения.]

[Судьи такие смешные, когда дело доходит до подсчета западных участников, они начисляют им не менее 70 за программу. Эта ваша хвалимая честность?]

[Ааааааааа, так зол! Только приехав, Сяо Хэю получил травму из-за Син Юйли, а после и на самих соревнованиях. Выступление вышло настолько идеальным, что судьям пришлось занизить баллы. Как вы посмели!]

[Верно, Сяо Хэю выступал с травмой. Видя его бледное лицо в конце, я чуть не умерла от сердечного приступа. Страна М обманчива!!!]

[Когда наши фигуристы в Китае встанут и дадут им пощечину? ТАТ]

В зоне отдыха Цзи Хэю сохранял спокойствие, а Син Юйли, который вот-вот должен был выйти на лед, вновь впал в панику из-за Цзи Хэю и его баллов. Да, именно паника.

После поражения в Китае его уверенность, восстановленная с таким трудом, снова рухнула. Комбинация четверной и тройной тулуп? Идеальный каскад из четверного тулупа, ойлера и двойного флиппа?

Как такое может быть? Разве Цзи Хэю вчера не получил травму? Почему прыжки такие идеальные? Разве в стране М он мог получить такой высокий результат?

Будучи восходящей звездой фигурного катания еще с начальной школы, Син Юйли сохранял лидерство и имел популярность во всей Азии. Но если его популярность понизится, бизнес его семьи рухнет?

Выступление и баллы Цзи Хэю подобны горе, от вида которой перехватывает дыхание. После соревнований в Китае его популярность в Азии резко упала, и он никогда не думал, что возмездие придет так скоро.

Даже после причинения вреда Цзи Хэю он должен был лишь сказать: «Это случайность, думаю это недоразумение можно разрешить». В конце концов, мы территории М!

...но почему, все идет не так?

Син Юйли закончил свое выступление как в тумане. Китайские фанаты, поклонники азиатских фигуристов и даже некоторые европейцы хранили молчание, выражая таким образом отношение к нему.

Обычно любители фигурного катания относились дружелюбно ко всем, не только к своим любимчикам, но и остальным участникам, поощряя и поддерживая. Болельщика всегда поддерживали соревновательный дух на катке, однако два инцидента с Син Юйли оставили на них неизгладимое впечатление, и он лишился этой поддержки.

Он не получил ожидаемой отдачи во время выступления, отчего его дух угас. Он не мог не задаваться вопросом: не понравилось ли им выступление?

[И этот парень заработал на этом состоянии? Выступление лишено душевности.]

[Вот именно, и он сравнивает себя с Сяо Хэю!]

[Давайте отставим в сторону технические навыки, как с таким отношением к соревнованиям можно открыто выступать!]

Син Юйли вспоминал спокойные глаза Цзи Хэю и его губы, слегка растянувшиеся в насмешливой улыбке, повторяющие вновь: «Лед рассудит нас», фраза будто заглушала музыку и затуманивала зрение.

Он проиграл с самого начала.

Это худшее выступление Син Юйли за все время: он полностью забыл собственную программу, постоянно вспоминая, как Цзи Хэю выполнял те же элементы, что и он.

Планируемый четверной тулуп вышел неудачным — он упал на лед. Затем по плану был «пончик», но слияние ног, талии и живота получилось не такими округлыми и изящными, как у Цзи Хэю. Последующий тройной аксель также потерпел неудачу, безучастно сидя на льду, как в Китае, он позабыл, что следовало делать дальше и чем он должен был обладать как спортсмен — духом соперничества.

Почему Цзи Хэю так везет: четверной и тройной тулуп, двойной аксель и тройной тулуп, каскад из четверного тулупа, ойлера и двойного флиппа — все они выполнены успешно? Почему Бог наградил Цзи Хэю талантом, одарил гибкостью для «пончика» и бильмана, выполняемых только женщинами? Почему он, Син Юйли, не так популярен, как Цзи Хэю?

Тренер Син Юйли за пределами катка был так встревожен, что выбежал на лед и забрал его, параллельно ругаясь. Но это не сильно помогло. Лед одарил его самым суровым наказанием.

Син Юйли, занявший третье место в короткой программе, обладавший хорошим потенциалом,

пал в произвольной из-за чрезмерного давления, что стало неожиданностью для всех.

[Что с ним? Когда я впервые увидела его, он был в таком же состоянии, и это... так волнующе!!!]

[Точно, ха-ха-ха, некоторые так самодовольны, смеюсь до смерти, и кто же теперь не справился с прыжками?]

[И что теперь? Будут ли судьи благоволить ему после такого? С таким выступлением судьи не могут сделать шаг ему навстречу.]

В зоне отдыха Цзи Хэю сидел молча, опустив глаза, сложно сказать, о чем он думает. По просьбе физиотерапевта Ван Линя он послушно пересел в глубокое кресло, позволив другой стороне расслабить мышцы.

— Сяо Хэю, администрация попросила справедливого судебного разбирательства, она обязательно примет меры. Сделанное им серьезно подрывает соревновательный дух, возможно, его дисквалифицируют, — утешил Чэнь Чансин, похлопав по плечу.

— Тренер Чэнь, как думаете, он сожалеет? — Цзи Хэю вдруг поднял голову и шепотом спросил.  
— Сожалеет ли, что не смог оправдать ожидание фанатов, которые любили его, и что предал фигурное катание.

Чэнь Чансин потрепал его по макушке.

— Не знаю, жалеет ли он, знаю только, что ты определенно оправдаешь все ожидания.

В конце концов, ты Цзи Хэю, рожден для фигурного катания и любишь лед больше, чем кто-либо другой.

Чэнь Чансин не мог себе представить, чтобы Цзи Хэю не любил лед и этот спорт.

Пока Цзи Хэю прочно занимал первенство, однако два сильных участника еще не выступили.

Август из страны R, занявший второе место в короткой программе, — младший брат Евгения, в настоящий момент который занимает 1-е место во взрослой категории мужчин-одиночек. Как и Евгений, он высок и силен, вероятно, это наследственное, а их стиль и программы схожи. Евгению помогают способный хореограф, как Крис, и музыкант с хорошим чувством ритма.

— Ты должен посмотреть его выступление, — серьезно произнес тренер. — Может Стэнли и опередил его, как по мне, его навыки лучше, чем у первого. В стране M не только Стэнли может занять первое место, более того, он старше тебя на год, в будущем, когда вы оба

перейдете во взрослую группу, столкновений станет больше.

Цзи Хэю дал четкий ответ.

Программа Августа действительно вышла достойной, по мнению Цзи Хэю, Август гораздо выразительнее, чем его старший брат Евгений. Что же до технического уровня, Август выполнил комбинации: четверной и двойной тулуп, двойной аксель и тройной тулуп и другие сложные элементы, — видно, что у Августа хорошая основа. Обороты полные, приземление не воздушные, как у него самого, но приемлемые, полные силы. Он может с помощью силы мышц скорректировать позу, в отличие от него самого. Август определенно станет его соперником.

В итоге Август получил технический балл 88,51, за программу — 62,75, что в сумме дало 151,26. Август превзошел Цзи Хэю в короткой программе, но не смог оттеснить его в произвольной и занял второе место.

[У Сяо Хэю еще есть шанс выиграть чемпионат, 55555, остался последний Стэнли!]

[Эй, не стоит бросаться такими словами. Мы сейчас в другой стране, и на Сяо Хэю оказывают давление, сейчас у нас нет преимущества домашнего катка.]

[Все из-за плохого самочувствия вчера, в противном случае результат короткой программы был бы не таким низким, и Сяо Хэю не пришлось бы так усердствовать сегодня. В любом случае, не вините нашего парня!]

— Тренер Чэнь, посмотрите, я не единственный, кому не везет, — задумчиво сказал Цзи Хэю, глядя на табло. — Август не новичок, поэтому к нему не должны относиться также, как ко мне. У меня предчувствие, что Стэнли сильно поднимется в таблице.

Наконец вышел Стэнли, последний участник. Хоть Стэнли и Син Юйли принадлежали одной стране, их имидж противоположен, по сравнению с взвинченным Син Юйли, Стэнли гораздо сдержаннее.

Стэнли предпочитал нейтральную музыку, что-то между мягкостью и силой. Они оба в периоде самого быстрого роста организма, что отрицательно влияет на выступления, но его базовые навыки столь прочны, что прыжки выходят стабильными, за исключением недостаточно красивого приземления, его программа чиста. С точки зрения сложности, он выполнил четверной тулуп, но не включил его в связку с другими, что делает его на уровень ниже Цзи Хэю и Августа, даже так выступление вышло привлекательным.

— Похоже, скоро он прекратит расти, — вздохнул Цзи Хэю. — Должно быть, в ближайшем будущем он перейдет во взрослую группу, а вот я вряд ли.

— Не думай так далеко, — похлопал его по плечу Чэнь Чансин. — Тебе нужно немного

подрости, сейчас ты настолько худой, что с трудом заканчиваешь выступление.

— Давайте посмотрим на это под другим углом, — Цзи Хэю неуверенно дотронулся до бровей,  
— Крис согласился составлять для меня хореографию только из-за моей стройности, симпатичной ему, разве не так?

— Еще как нет, — сказал Чэнь Чансин, рассмеявшись. — Ему нравятся твои выступления, это никак не связано с внешностью. Крис не такой поверхностный.

Результат Стэнли показали публике быстро, и, как и ожидал Цзи Хэю, оказался высок. Технический балл — 79,51, за программу — 70,75 и общий балл — 150,26. Вместе с результатом короткой программы вышло 225,37, опережая Цзи Хэю менее чем на 4 балла и занимая первое место.

[Аааааааа, 70,75 — результат ниже положенного, наш Сяо Хэю смог набрать за технику целых 92,37, а тут какие-то жалкие 70?]

[Оценка в 70 баллов едва ли приемлема, Сяо Хэю в плохом состоянии набрал всего на 6 баллов ниже него.]

[Мне жаль Сяо Хэю, ему пришлось терпеть столько трудностей, он даже получил травму.]

[Не осуждайте Сяо Хэю за второе место, это хороший результат. Не оказывайте на него большое давление. Если пойдете писать в wb, не жалуйтесь, а от всей души поздравьте!]

Чэнь Чансин, боясь, что Цзи Хэю не в порядке, тут же посмотрел на него. Но увидел все то же спокойное выражение лица, будто случившееся не касалось его.

Цзи Хэю знал, в чем дело. Из-за слабого уровня фигурного катания Китай долгое время не имел голоса на международных соревнованиях. Впервые участвуя на международных соревнованиях в прошлой жизни, он столкнулся с той же проблемой. Но тогда он справился.

Молодой человек с помощью острейшего из всех лезвий смог избавиться от шипов на своем тернистом пути, пока лезвие не пронзило сердце каждого, тем самым он получил прозвище «нефритовое лезвие» и стал легендой того времени. Сейчас ему необходимо пройти через те же страдания, но в этой жизни у него бесчисленное множество предшественников и друзей, лелеющих и любящих его.

— Все в порядке, все будет хорошо, — молодой человек посмотрел на тренера полными спокойствия глазами, его голос звучал твердо. — Я обещаю.

Я сделаю это. Я должен справиться с этим.

Чэнь Чансин замер от ответа Цзи Хэю. Фигурное катание пришло в упадок не мгновенно, и выйти из затруднительного положения не так-то просто.

Сколько хороших спортсменов и тренеров вздыхало от сожаления, они старались изо всех сил, но все равно терпели поражение. И теперь перед ним стоял молодой человек 15-ти лет, еще не успевший достигнуть высот, торжественно и серьезно говорил ему: «Все в порядке, все будет хорошо».

Чэнь Чансин уставился в ясные и бесстрастные глаза Цзи Хэю, чтобы окунуться в бездонный бассейн с водой или ослепнуть от луча света, еще совсем маленького, но однажды его будет достаточно для целого пожара в прериях.

Чэнь Чансин хотел много всего сказать, но в этот момент в комнате раздался стук — за окном высокий, темноволосый и голубоглазый парень с бархатной розочкой опустил голову в тревожном ожидании.

Автору есть что сказать:

Другие думают, что Сяо Хэю очень расстроен.

Сяо Хэю: Спасибо, чего я хочу, так это занять первое место в финале.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://bllate.org/book/14921/1326925>